

Al  
Comune di Avelengo  
Via Paese 1

39010 A V E L E N G O

Oggetto: **Domanda di un contributo per l'attività ordinaria nell'anno (anno seguente)** \_\_\_\_\_

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_  
telefono \_\_\_\_\_ presidente del \_\_\_\_\_

c h i e d e

un contributo per l'attività ordinaria nell'anno (anno seguente) \_\_\_\_\_. Per tale scopo si allega la relazione sull'attività svolta nel (anno corrente) \_\_\_\_\_, il programma di attività nel (anno seguente) \_\_\_\_\_ e il piano di finanziamento.

Inoltre si comunica i seguenti dati dell'associazione:

Esatta denominazione ed indirizzo \_\_\_\_\_

Codice fiscale \_\_\_\_\_

Banca d'appoggio \_\_\_\_\_ e numero c/c \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

dichiara sotto la sua responsabilità personale che il contributo comunale, per il quale si fa domanda viene utilizzato esclusivamente per il finanziamento dell'attività istituzionale ed in nessun caso per il finanziamento dell'attività commerciale anche solo occasionale, e che lo stesso non è perciò soggetto alla ritenuta d'acconto fiscale ai sensi dell'art. Del D.P.R. 29 settembre 1973, n. 600.

data \_\_\_\_\_

firma \_\_\_\_\_

Allegati:

A) Relazione sull'attività svolta nel (anno corrente) \_\_\_\_\_

B) Programma di attività anno (anno seguente) \_\_\_\_\_

C) Piano di finanziamento anno (anno seguente) \_\_\_\_\_





## PIANO DI FINANZIAMENTO

<b>Entrate previste</b>	<b>Euro</b>
Eccedenza dell'anno scorso	
quote associative	
Contributi provincia	
Contributi banche	
Donazioni	
<b>Totale entrate</b>	

<b>Spese previste</b>	<b>Euro</b>
<b>Totale spese</b>	

<b>Deficit per l'anno (anno seguente)</b> _____	
---	--

## ERKLÄRUNG

## DICHIARAZIONE

Der Unterfertigte \_\_\_\_\_

Il sottoscritto \_\_\_\_\_

gesetzlicher Vertreter des \_\_\_\_\_

legale rappresentante del \_\_\_\_\_

mit Sitz in \_\_\_\_\_

con sede in \_\_\_\_\_

Steuernummer \_\_\_\_\_

Codice fiscale \_\_\_\_\_

Bankverbindung und Kontonummer \_\_\_\_\_

banca e numero di conto corrente \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

erklärt

dichiara

unter seiner persönlichen Verantwortung:

dass der Gemeindebeitrag, um den angesucht wird, ausschließlich für die institutionelle Tätigkeit und keinesfalls zur Finanzierung einer kommerziellen Tätigkeit verwendet wird, und dass dieser somit nicht dem Vorsteuerabzug im Sinne des Art. 28 des D.P.R. vom 29. September 1973, Nr. 600 unterliegt;

sotto la sua personale responsabilità:

che il contributo comunale, per il quale si fa domanda viene utilizzato esclusivamente per il finanziamento dell'attività istituzionale ed in nessun caso per il finanziamento dell'attività commerciale anche solo occasionale, e che lo stesso non è perciò soggetto alla ritenuta d'acconto fiscale ai sensi dell'art. 28 del D.P.R. 29 settembre 1973, n. 600;

oder

oppure

dass der Gemeindebeitrag, um den angesucht wird, zur Finanzierung einer allfälligen, auch nur gelegentlichen, Handelstätigkeit verwendet wird und dieser somit dem Vorsteuerabzug im Sinne des Art. 28 des D.P.R. vom 29. September 1973, Nr. 600 unterliegt.

che il contributo comunale, per il quale si fa domanda, viene utilizzato per il finanziamento dell'attività commerciale, anche solo occasionale, e che lo stesso è perciò soggetto alla ritenuta d'acconto fiscale ai sensi dell'art. 28 del D.P.R. 29 settembre 1973, n. 600.

Ort und Datum: \_\_\_\_\_

Luogo e data: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_